

piteisiin 15-paikkaisen laitoksen perustamiseksi varttuneemmille, ns. vaikeille pojille. Kaupunginhallitus oli jo 5. 4. kehottanut kiinteistölautakuntaa yhdessä lastensuojelulautakunnan kanssa ryhtymään toimenpiteisiin kahden n. 150—200 m<sup>2</sup>:n suuruisen huoneiston hankkimiseksi 12—15 paikkaisten poikkeuksellisten, kouluikässä olevien poikien lastenkodin perustamista varten. Kiinteistölautakunta tekisi aikanaan asiasta esityksensä kaupunginhallitukselle. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (25. 1. 92 §, 24. 10. 865 §).

*Tyttöjen nuorisokotia varten tarvittavan huoneiston varaamista* koskeva vt Ikosen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 1. 24 §).

*Avustukset.* Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan ylittämään lastensuojelun pääluokkaan Mannerheim-liiton Helsingin osastoa varten merkittyä määrärahaa 300 000 mk:lla lisävastuksen myöntämistä varten ko. yhdistykselle (29. 8. 688 §).

## 7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

*Vanhusten työnvälityksen järjestäminen.* Vt Paronen ym. olivat v. 1955 (ks. s. 38) tekemässään aloitteessa esittäneet, että tutkittaisiin, mitä mahdollisuuksia olisi erityisen osaston perustamiseksi työnvälitystoimistoon vanhusten työnvälitystä varten. Useilla vanhuksilla, joiden suhteellinen lukumäärä muuhun väestöön verrattuna tulisi lähivuosina yhä kasvamaan, oli näet vielä sekä työhalua että voimia helpompiin ja kevyempiin töihin. Heidän olisi vain saatava tietää, mistä työtä olisi tiedusteltava ja työnantajien tiedettävä, mistä mainittua työapua olisi saatavissa. Työnvälityslautakunta oli ilmoittanut jo v. 1953 kaupunginhallitukselle antamassaan lausunnossa puoltaneensa ko. erikoisosaston perustamista, koska työnvälitystoiminnassa oli havaittu yli 40 vuotiaiden henkilöiden työnsaantivaikeudet. Lautakunnan käsityksen mukaan tulisi ko. erikoisosaston hoitaa myös muiden vajaatyökykyisten, kuten erilaatuisten invalidien, tuberkuloottisten, reumaattikkojen ym. siihen ryhmään kuuluvien tehokas työhönsijoittaminen. Kaupunginhallitus mainitsi, että v. 1946 annetun invaliidihuoltolain 20 §:n mukaan invalidien työhön sijoittamisesta huolehtii sosiaaliministeriö tai sen määräämä viranomainen. Ministeriö voi myös uskoa työhön sijoittamisen kunnalle tai sopivalle järjestölle tai laitokselle, jolle valtion varoista korvataan kustannukset. Kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan oli tarkoitus jättää eduskunnalle ehdotus työnvälitystoiminnan siirtämisestä kokonaisuudessaan valtion hoidettavaksi, joten kaupungin ei ollut syytä ryhtyä erityistoimenpiteisiin vanhusten ja vajaatyökykyisten työnvälityksen järjestämiseksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (22. 2. 183 §).

*Töölön pallokentän* pääkenttien ympärille tarvittavan kaiteen rakentamista varten myönnettiin 80 000 mk:n lisämääräraha tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten (24. 10. 874 §).

*Jousiammuntakentän* töiden loppuun suorittamista varten myönnettiin samoista määrärahoista 130 000 mk:n lisämääräraha (24. 10. 874 §).

*Meilahden urheilukentän* vesijohto- ja viemäritöiden loppuun suorittamista varten päätettiin käyttää 2.5 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Urheilukentät tilille Uusia urheilulaitoksia esikaupungeissa Maunulan palloilukenttää varten varatusta 6.6 mmk:n määrärahasta (24. 10. 876 §).

*Käpylän urheilupuiston* vahtimestarin asunnon rakentamista varten myönnettiin 4 mmk em. pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista. Samalla valtuusto päätti, että myönnetystä määrärahasta kertomusvuonna mahdollisesti käyttämättä jäänyt osa saatiin käyttää v. 1957 (13. 6. 597 §, 10. 10. 808 §).

*Hesperian urheilukentän* sekä siihen kuuluvien laitteiden kunnostamista koskeva vt Lopin ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (29. 8. 707 §).

*Pohjois-Haagan* lapsia varten tarvittavan luistelukentän järjestämistä koskeva vt Parosen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 1. 25 §).

*Ruskeasuon ratsastushallin* pysyväisluontoisten muutostöiden suorittamista varten myönnettiin 25 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaa-

mattomia pääomamenoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista (19. 9. 743 §).

*Humallahden uimalaitoksen toiminnan lopettaminen ja uuden paikan varaaminen ao. uimaseuralle.* Vt Schildt oli asiaa koskevassa aloitteessaan huomauttanut, että kaupungin omistamista ja yleiseen käyttöön luovutetuista uimalaitoksista oli Humallahden uimalaitoksen vesi epäterveellisintä, jonka vuoksi laitoksen toiminta olisi lopetettava kertomusvuoden uimakauden alusta ja sen rakennelmat purettava. Samalla olisi sille uimaseuralle, jonka hallussa Humallahden uimalaitos on, osoitettava uusi paikka esim. Uimastadionilta, jotta seuran toiminta ei kärsisi laitoksen lopettamisesta. Koska terveydenhoitoviranomaisen tehtävänä oli kulkutaudin uhatessa kieltää uimalaitosten ja -rantojen käyttö, ei urheilu- ja retkeilylautakunta ollut kiirehtinyt laitoksen sulkemista, sillä n. 60 % Humallahden uimalaitoksen käyttäjistä oli ilmakylypyjen ottajia ja uimareille oli järjestetty ulkonaolevia suihkuja, joissa he uinnin jälkeen voivat puhdistautua. Humallahdessa toimiva uimakoulu oli päätetty siirtää Seurasaaren uimalaitokselle. Mikäli terveydenhoitoviranomaiset pitäisivät tarpeellisena uimalaitoksen sulkemista, olisi ilmakylypyosasto suihkuineen jätettävä ennalleen ja suljettava vain uimaosasto altainen. Humallahdessa toimivaa uimaseuraa ei urheilu- ja retkeilylautakunnan käsityksen mukaan ainakaan kertomusvuonna voitaisi sijoittaa Uimastadionille. Terveydenhoitolautakunnan suorittamissa tutkimuksissa oli ilmennyt, että sekä Humallahden että Hietarannan vesi oli suunnilleen yhtä likaista, joten terveydellisessä mielessä ei ollut syytä sulkea Humallahden uimalaitosta, jos uiminen sallittaisiin Hietarannassa. Lautakunta katsoi Rajasaaren puhdistuslaitoksen laajentamistöiden pikaisen aloittamisen olevan ainoan keinon uimarantatilanteen parantamiseksi. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan Rajasaaren puhdistuslaitoksen laajentamista oli pidettävä ajankohtaisena, joka talousarvion mahdollisuuksien puitteissa tultaisiin ottamaan huomioon. Kaupunginvaltuusto katsoi eolausunnot riittäväksi selvitykseksi (30. 5. 522 §).

*Pohjois-Haagan puistoalueen kunnostamista ja kahlmaaltaan rakentamista sekä Pohjois-Haagan—Maunulan maauimalan rakentamista* koskevat vt Miettisen ym. aloitteet päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 1. 29, 32 §).

*Yleistä venevakama- ja uima-alueita varten tarvittavan alueen lunastamista Strömsinlahden rannalta* koskeva vt Kulon ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (22. 2. 199 §, ks. s. 25).

*Uimarantojen suojaamista lumenkaatopaikkojen aiheuttamilta haitoilta* koskeva vt Orkon ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (29. 8. 710 §).

*Väestönsuojelu.* Kaupunginvaltuusto päätti siirtää kaupungin omistamien kalliosuojien hoidon ja valvonnan 1. 1. 1957 lukien kiinteistölautakunnalta väestönsuojelulautakunnalle ja väestönsuojelutoimistolle. Samalla kaupunginvaltuusto päätti muuttaa vastaavasti kiinteistölautakunnan johtosäännön ao. pykälät ja väestönsuojelulautakunnan ohjesäännön 6 §:ää lisäämällä siihen 15) kohdan (19. 12. 1 079 §, kunn. as. kok. n:o 165).

*Siviilisuojelutoimenpiteiden tehostamista ja kalliosuojien aikaansaamista* koskeva vt Lappi-Seppälän aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (21. 11. 982 §).

*Nuorisotyö.* Vallilan nuorisotalon rakentamista koskeva vt Laineen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (30. 5. 542 §).

Otavantie 3:ssa sijaitsevan entisen sivukirjaston huoneiston varaamista nuorisotyölautakunnan ja lastentarhain lautakunnan käyttöön koskeva vt Katajavuoren ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (30. 5. 539 §).

*Kunnallisen saunarakennuksen rakentamista* koskeva vt Koskisen ym. aloite sekä *yleisen sauna- ja pesulaitoksen rakentamista* Etelä-Haagaan koskeva vt Miettisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (30. 5. 546 §, 11. 1. 30 §).

*Avustukset.* V:n 1955 talousarvion yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista kaupunginvaltuuston käyttövaroista myönnettiin 450 000 mk Helsingin Ampujainpiiri-nimiselle yhdistykselle v. 1955 järjestettyjen Pohjoismaiden pääkaupunkien ampujainpiirien välisten kilpailujen aiheuttaman tappion peittämiseksi (8. 2. 122 §).